

Pioneer

DMH-A340DAB

DMH-A240DAB

RDS AV RECEIVER

AUTORADIO MULTIMÉDIA

SINTOLETTORE AV CON RDS

RECEPTOR AV CON RDS

RDS-AV-RECEIVER

RDS AV-ONTVANGER

AVH-A240DAB

AVH-A240BT

DVD RDS AV RECEIVER

AUTORADIO MULTIMÉDIA DVD

SINTOLETTORE DVD RDS CON AV

RECEPTOR AV RDS CON DVD

DVD-RDS-AV-EMPFÄNGER

DVD RDS AV-ONTVANGER

Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guida rapida all'uso
Guía de iniciación rápida
Schnellstartanleitung
Snelstartgids

English

Français

Italiano

Español

Deutsch

Nederlands

English

This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit.
For details, please refer to the Operation manual stored on the website.

<https://www.pioneer-car.eu/uk/>

Français

Ce guide a pour but de vous présenter les fonctions de base de cet appareil.
Pour les détails, veuillez vous reporter au mode d'emploi qui se trouve sur le site Web.

<https://www.pioneer-car.eu/fr/fr>

Italiano

Questa guida illustra le funzioni principali dell'apparecchio.
Per dettagli, fare riferimento al Manuale d'uso presente sul sito web.

<https://www.pioneer-car.eu/it/it>

Español

Se ha diseñado esta guía con la intención de guiarle a través de las funciones básicas de esta unidad.
Para los detalles, consulte el Manual de instrucciones que se encuentra almacenado en el sitio web.

<https://www.pioneer-car.eu/es/es>

Deutsch

Diese Anleitung führt Sie durch die grundlegenden Funktionen dieses Geräts.
Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung, die auf der Website.

<https://www.pioneer-car.eu/de/de>

Nederlands

Deze gids is bedoeld om u bekend te maken met de basisfuncties van dit toestel.
Raadpleegt u voor details de handleiding op onze website.

<https://www.pioneer-car.eu/nl/nl>

Precauzione



Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai generici rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata per i prodotti elettronici usati, predisposto in conformità alla legislazione vigente, che ne richiede un appropriato trattamento, recupero e riciclaggio.

Le utenze private dei paesi membri dell'UE, della Svizzera e della Norvegia possono consegnare gratuitamente i prodotti elettronici usati ad appositi centri di raccolta o a un rivenditore (in caso di acquisto di un nuovo prodotto simile).

Per i Paesi non citati sopra, è necessario informarsi presso le autorità locali circa il corretto metodo di smaltimento.

In questo modo si assicura che il prodotto smaltito sarà soggetto ai necessari processi di trattamento, recupero e riciclaggio, prevenendo così potenziali effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana.

ATTENZIONE

L'unità disco ottico installata in questo veicolo è classificata come prodotto laser di classe 1 in conformità con gli standard di sicurezza, IEC 60825-1:2014.

PRODOTTO LASER DI CLASSE 1

⚠ AVVERTENZA

Gli slot e le aperture nell'armadio sono presenti per fornire l'adeguata ventilazione, al fine di garantire un funzionamento affidabile del prodotto e proteggerlo dal surriscaldamento. Per evitare il rischio di incendi, le aperture non devono mai essere bloccate o coperte da elementi di alcun tipo (carta, tappetini, indumenti).

⚠ ATTENZIONE

Questo prodotto è stato sottoposto a valutazione in condizioni climatiche temperate e tropicali in conformità alla norma IEC 60065: Apparecchi audio, video ed apparecchi elettronici similari - Requisiti di sicurezza.

Per garantire una guida sicura

⚠ AVVERTENZA

- IL CAVO VERDE CHIARO AL CONNETTORE DI ALIMENTAZIONE È PENSATO PER RILEVARE LO STATO PARCHEGGIATO E DEVE ESSERE COLLEGATO AL LATO ALIMENTAZIONE

DELL'INTERRUTTORE DEL FRENO DI STAZIONAMENTO. IL COLLEGAMENTO O L'USO ERRATO DI TALE CAVO POTREBBE COSTITUIRE UNA VIOLAZIONE DELLE LEGGI VIGENTI E PROVOCARE DANNI O LESIONI GRAVI.

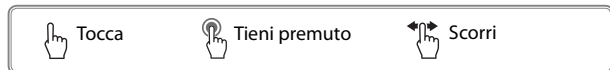
- Non eseguire alcuna procedura per manomettere o disattivare il sistema di interblocco del freno di stazionamento, presente per una maggiore sicurezza. La manomissione o la disabilitazione del sistema di interblocco del freno di stazionamento potrebbe causare lesioni gravi o mortali.
- Per evitare il rischio di danni e lesioni e la potenziale violazione delle leggi, questo prodotto non è destinato all'uso con un'immagine video visibile dal conducente.
- In alcuni Paesi, la visualizzazione di immagini video su un display all'interno del veicolo, anche da persone diverse dal conducente, potrebbe essere illegale. Nel caso in cui si applichino tali regolamenti, devono essere rispettati.

Se si tenta di guardare un'immagine video durante la guida, sullo schermo verrà visualizzata l'avvertenza "L'utilizzo di dispositivi video mentre si è alla guida è strettamente proibito.". Per guardare le immagini video sul display, è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e tirare il freno di stazionamento. Tenere il pedale del freno premuto prima di rilasciare il freno di stazionamento.

Informazioni sul manuale

Nel presente manuale vengono utilizzate le schermate effettive per descrivere le operazioni. Tuttavia, le schermate di alcune unità potrebbero non corrispondere a quelle mostrate in questo manuale, in base al modello in uso.

Per iniziare



Nomenclatura

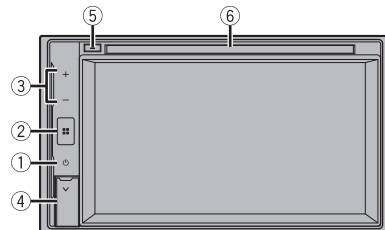
►DMH-A340DAB



►DMH-A240DAB



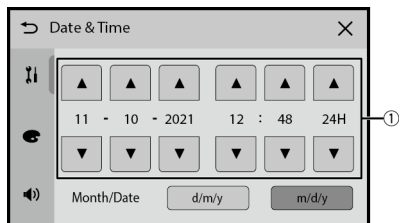
►AVH-A240DAB/AVH-A240BT



①		Premere per spegnere il display Tenere premuto per spegnere l'alimentazione
②		Premere per visualizzare la schermata del menu principale Tenere premuto per disattivare o attivare l'audio
③	VOL (+/-)	
④	Porta USB	
⑤	Espulsione disco	
⑥	Apertura per il caricamento disco	

Regolazione giorno e ora

- 1 Premere .
- 2   →  → [Data e ora].





①

 **Regola giorno e ora**

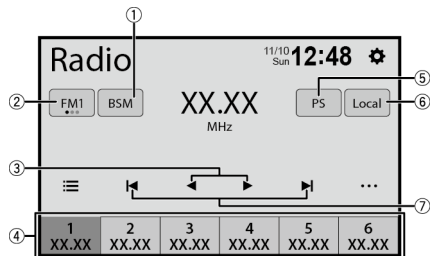
Selezione della sorgente



①

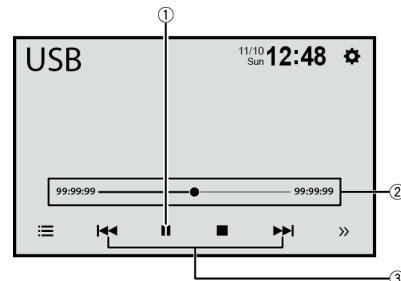
 **Seleziona la sorgente**
 **Mostra sorgenti nascoste**

Operazione del sintonizzatore

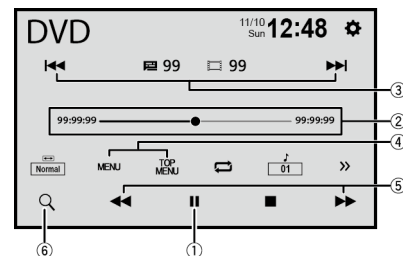


①	Memorizza le frequenze di trasmissione più forti
②	Seleziona la banda
③	Sintonizza sulla stazione successiva
④	Richiama il canale preselezionato memorizzato nel tasto dalla memoria
⑤	Memorizza la frequenza di trasmissione corrente nel tasto
⑥	Commuta per mostrare o nascondere il nome della stazione radio
⑦	Avvia sintonizzazione con ricerca

Operazione immagini in movimento



▶ AVH-A240DAB/AVH-A240BT

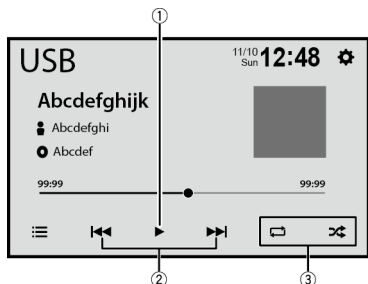


①	Metti in pausa e avvia la riproduzione
②	Cambia il punto di riproduzione
③	Seleziona il file precedente o il file successivo
④	Avanti veloce o indietro veloce (solo per USB)
⑤	Visualizza i menu
⑥	Avanti veloce o indietro veloce

⑥

**Avvia la funzione di ricerca**

Operazione audio



①

**Metti in pausa e avvia la riproduzione**

②

**Seleziona il file precedente o il file successivo****Avanti veloce o indietro veloce**

③

**Imposta la funzione per la riproduzione audio**

Funzione di ricerca elenchi



②



③



④



④



④



④



④

①

**Mostra la schermata delle playlist**

②

**Seleziona i tipi di file multimediale**



③

**Seleziona il titolo o la cartella dell'elenco da riprodurre**

④

**Scorre l'elenco**

Connessione Bluetooth®





- 1 Premere .
- 2  [Phone].
- 3 Selezionare il nome dell'unità mostrato sul display del dispositivo mobile.
- 4 Eseguire l'operazione di abbinamento tra il dispositivo mobile e questa unità.

NOTA

Il marchio nominale e il logo *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e sono utilizzati in licenza da Pioneer Corporation. Tutti gli altri marchi registrati e marchi nominali sono marchi dei rispettivi proprietari.

Funzionamento Bluetooth del telefono



①	 Inserisci direttamente il numero di telefono
②	 Passa alla modalità rubrica
③	 Passa alla cronologia delle chiamate
④	 Effettuare una chiamata in uscita

Connessione

Precauzioni

Il nuovo prodotto e il presente manuale

- Non utilizzare il prodotto, le applicazioni o l'opzione di videocamera per vista posteriore (se acquistata) se ciò distoglie l'attenzione del guidatore dall'uso in sicurezza del veicolo. Rispettare sempre la regola per una guida sicura e seguire le normative esistenti sul traffico. In caso di difficoltà nell'uso del prodotto, accostare, parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e inserire il freno di stazionamento prima di eseguire eventuali regolazioni.
- Non installare il prodotto dove potrebbe (i) ostruire la visuale del conducente, (ii) pregiudicare le prestazioni di qualsiasi funzione di sicurezza del sistema operativo del veicolo, inclusi airbag, quattro frecce o (iii) interferire con la capacità del guidatore di utilizzare il veicolo in sicurezza. In alcuni casi, potrebbe non essere possibile installare questo prodotto a causa del tipo di veicolo o della forma dell'interno del veicolo.

Norme di sicurezza importanti

⚠ AVVERTENZA

Pioneer sconsiglia di installare questo prodotto in autonomia. Questo prodotto è stato pensato solo per l'installazione da

parte di professionisti. È consigliabile che solo personale di assistenza autorizzato Pioneer, adeguatamente formati e dotati dell'esperienza necessaria con i dispositivi mobili elettronici, installi e imponga questo prodotto. **NON ESEGUIRE MAI OPERAZIONI DI ASSISTENZA SUL PRODOTTO IN AUTONOMIA.** L'installazione e la manutenzione del prodotto e dei relativi cavi di connessione può esporre l'utente al rischio di scosse elettriche o altri rischi e può causare danni al prodotto che non sono coperti da garanzia.

Precauzioni prima della connessione del sistema

⚠ AVVERTENZA

Non eseguire alcuna procedura per manomettere o disattivare il sistema di interblocco del freno a mano, presente per una maggiore sicurezza. La manomissione o la disabilitazione del sistema di interblocco del freno a mano può comportare lesioni gravi o la morte.

⚠ ATTENZIONE

- Fissare il cablaggio con morsetti o nastro isolante. Non permettere che alcun cavo scoperto rimanga esposto.
- Non collegare direttamente il filo giallo del prodotto alla batteria del veicolo. Se il cavo è collegato direttamente alla batteria, le vibrazioni del motore potrebbero interrompere l'isolamento nel punto in cui il filo passa dall'abitacolo al vano motore. Se l'isolamento del cavo giallo si usura a causa del contatto con le

parti metalliche, potrebbero verificarsi cortocircuiti con conseguente notevole pericolo.

- È estremamente pericoloso lasciare che i cavi restino avvolti intorno alla colonna dello sterzo o al cambio. Assicurarsi di installare il prodotto, i cavi e i cablaggi in modo che non impediscano o ostacolino la guida.
- Assicurarsi che i cavi e i fili non interferiscano o rimangano bloccati in una qualsiasi parte mobile del veicolo, soprattutto il volante, il cambio, il freno a mano, i binari di scorrimento del sedile, del veicolo.
- Non far passare i cavi dove saranno esposti a temperature elevate. Se l'isolamento si riscalda, i cavi possono danneggiarsi, provocando un corto circuito o malfunzionamenti e danni permanenti al prodotto.
- Non accorciare i cavi. In caso contrario, il circuito di protezione (supporto per fusibili, resistore fusibile o filtro, ecc.) potrebbe non funzionare correttamente.
- Non alimentare mai altri prodotti elettronici tagliando l'isolamento del cavo di alimentazione del prodotto e flettendo il cavo. La capacità di corrente del cavo verrà superata, causando il surriscaldamento.

Prima di installare questo prodotto

- Utilizzare questo prodotto solo con una batteria da 12 volt e messa a terra negativa. Il mancato rispetto di questa procedura potrebbe causare un incendio o malfunzionamento.
- Al fine di evitare interruzioni nel sistema elettrico, accertarsi di scollegare il cavo della batteria (-) prima dell'installazione.

Per evitare danni

⚠ AVVERTENZA

- Quando l'uscita dell'altoparlante viene utilizzata da 4 canali, utilizzare gli altoparlanti oltre 50 W (massima potenza in ingresso) e tra i 4 Ω e gli 8 Ω (valore di impedenza). Per questa unità, non utilizzare altoparlanti tra 1 Ω e 3 Ω.
- Il cavo nero è la terra. Collegare a terra questo cavo separatamente dalla messa a terra di prodotti ad alta corrente, come gli amplificatori. Non mettere a terra più di un prodotto con la messa a terra di un altro prodotto. Per esempio, è necessario mettere a terra separatamente qualsiasi unità di amplificazione dalla messa a terra di questo prodotto. L'unione dei collegamenti di messa a terra può causare incendi e/o danneggiare i prodotti se la loro messa a terra viene scollegata.
- Quando si sostituisce il fusibile, verificare di utilizzare solo un fusibile con classificazione indicata per questo prodotto.
- Questo prodotto non può essere installato su un veicolo senza posizione ACC (accessorio) sull'interruttore di accensione.




Posizione ACC



Senza posizione ACC

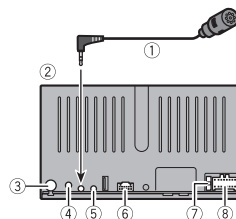
- Per evitare cortocircuiti, coprire il cavo scollegato con nastro isolante. È particolarmente importante isolare tutti i fili dell'altoparlante non utilizzati che, se lasciati scoperti, potrebbero causare un corto circuito.

- Per la connessione di un amplificatore di potenza o altri dispositivi a questo prodotto, fare riferimento al manuale del prodotto da connettere.
- Il simbolo grafico  situato sul prodotto significa corrente continua.

Nota per il cavo blu/ bianco

- Quando l'interruttore di accensione è attivato (ACC ON), attraverso il cavo blu/ bianco viene emesso un segnale di controllo. Collegarsi al terminale di controllo remoto del sistema dell'amplificatore di potenza esterno, al terminale di controllo relè antenna-auto o al terminale di controllo dell'amplificatore di potenza dell'antenna (max. 300 mA 12 V CC). Il segnale di controllo viene emesso attraverso il cavo blu/ bianco, anche se la sorgente audio è disattivata.

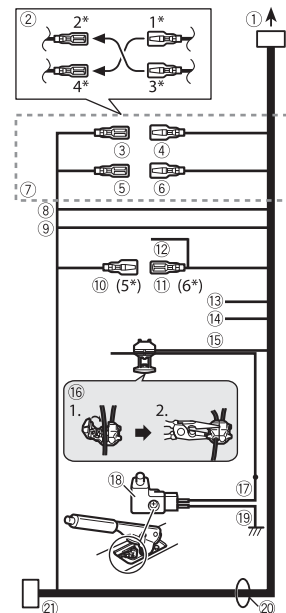
Questo prodotto



- 1 Microfono 3 m
- 2 Questo prodotto
- 3 Jack antenna
- 4 Ingresso antenna radio digitale (DMH-A340DAB, DMH-A240DAB, AVH-A240DAB)

- 5 Ingresso remoto cablato (SWC) Può essere collegato un adattatore cablato per il controllo remoto (venduto separatamente).
- 6 Alimentazione preout (REAR VIEW CAMERA IN)
- 7 Fusibile (10 A)
- 8 Alimentazione

Cavo di alimentazione

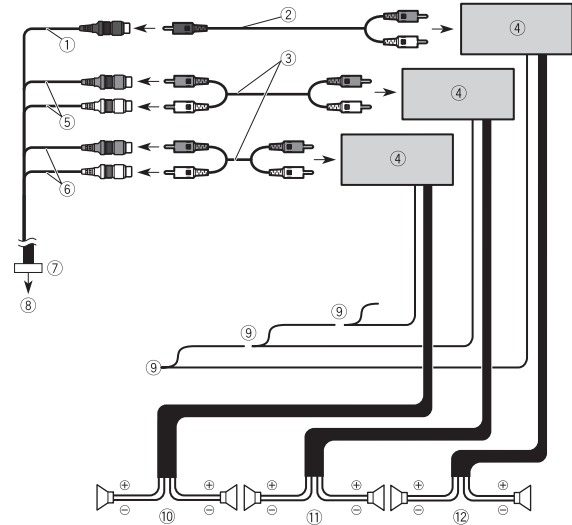


- 1 Per l'alimentazione
- 2 In base al tipo di veicolo, la funzione di 2* e 4* può variare. In questo caso,

Amplificatore di potenza (venduto separatamente)

Importante

I cavi dell'altoparlante non vengono utilizzati quando questa connessione è in uso.



- 1 Uscita subwoofer (**SUBWOOFER OUTPUT**)
- 2 Cavo di conversione RCA (venduto separatamente)
- 3 Cavo RCA (venduto separatamente)
- 4 Amp. di potenza
- 5 Uscita anteriore (**FRONT OUTPUT**)
- 6 Uscita posteriore (**REAR OUTPUT**)
- 7 Cavo preout
- 8 All'alimentazione preout
- 9 Telecomando del sistema
Collegare al cavo Blu/bianco (max. 300 mA 12 V CC).
- 10 Altoparlante posteriore
- 11 Altoparlante anteriore
- 12 Subwoofer

- verificare di aver collegato 1* a 4* e 3* a 2*.
- 3 Giallo (2*)
Back-up (o accessorio)
 - 4 Giallo (1*)
Effettuare il collegamento al terminale di alimentazione 12 V costante.
 - 5 Rosso (4*)
Accessorio (o back-up)
 - 6 Rosso (3*)
Effettuare il collegamento al terminale controllato dall'interruttore di accensione (12 V CC).
 - 7 Collegare tra loro i cavi dello stesso colore.
 - 8 Arancione/bianco
Al terminale dell'interruttore di alimentazione.
 - 9 Nero (terra)
Al corpo del veicolo (metallo).
 - 10 Blu/bianco (5*)
La posizione del pin del connettore ISO varia in base al tipo di veicolo. Connettere 5* e 6* quando Pin 5 è un tipo di controllo antenna. In un altro tipo di veicolo, non collegare mai 5* e 6*.
 - 11 Blu/bianco (6*)
Collegarsi al terminale di controllo relè antenna-auto (max. 300 mA 12 V CC).
 - 12 Blu/bianco
Collegarsi al terminale di controllo del sistema dell'amplificatore di potenza (max. 300 mA 12 V CC).
 - 13 Viola/bianco
Uno dei due fili conduttori collegato alla luce posteriore, collegare quello la cui tensione cambia quando il cambio marcia è in posizione RETRO (R). Questo collegamento permette all'unità di percepire se il veicolo si muove in avanti o indietro.
 - 14 Giallo/nero
Se si usa un'apparecchiatura con funzione Silenzioso, collegare il cavo al cavo di disattivazione audio

sull'apparecchiatura. In caso contrario, lasciare il cavo di disattivazione audio libero da collegamenti.

- 15 Verde chiaro
Utilizzato per rilevare lo stato ON/OFF del freno a mano. Il cavo deve essere collegato al lato alimentazione dell'interruttore freno a mano.
- 16 Metodo di collegamento
Bloccare il cavo (1), quindi bloccare saldamente con pinze ad ago (2).
- 17 Lato alimentazione
- 18 Interruttore freno a mano
- 19 Lato messa a terra
- 20 Cavi altoparlante
Bianco: Sinistro anteriore + o sinistro gamma alta +
Bianco/nero: Sinistro anteriore - o sinistro gamma alta -
Grigio: Destro anteriore + o destro gamma alta +
Grigio/nero: Destro anteriore - o destro gamma alta -
Verde: Sinistro posteriore + o sinistro gamma media +
Verde/nero: Sinistro posteriore - o sinistro gamma media -
Viola: Destro posteriore + o destro gamma media +
Viola/nero: Destro posteriore - o destro gamma media -
- 21 Connettore ISO
In alcuni veicoli, il connettore ISO può essere diviso in due. In questo caso, verificare di aver collegato entrambi i connettori.

NOTA

La posizione dell'interruttore freno a mano varia in base al modello del veicolo. Per dettagli consultare il manuale per l'utente del veicolo o il rivenditore.

iPhone e smartphone

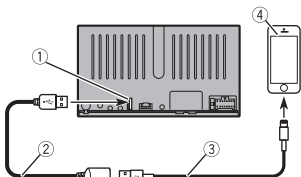
NOTE

- Per dettagli su come collegare un dispositivo esterno utilizzando un cavo venduto separatamente, consultare il manuale per il cavo.
- Per i dettagli riguardanti la connessione e le operazioni di iPhone o dello smartphone, fare riferimento al manuale di funzionamento.

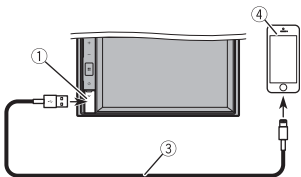
iPhone con connettore Lightning

Connessione attraverso la porta USB

►DMH-A340DAB



►DMH-A240DAB/AVH-A240DAB/AVH-A240BT



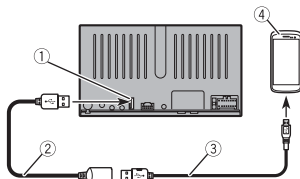
① Porta USB

- ② Cavo USB 1,5 m
- ③ Cavo interfaccia USB per iPhone (venduto separatamente)
- ④ iPhone con connettore Lightning

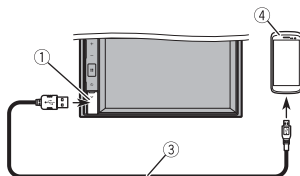
Smartphone (dispositivo Android™)

Connessione attraverso la porta USB

►DMH-A340DAB



►DMH-A240DAB/AVH-A240DAB/AVH-A240BT



- ① Porta USB
- ② Cavo USB 1,5 m
- ③ Cavo USB - micro USB (tipo USB A - USB B micro) (venduto separatamente)
Cavo USB Type-C (tipo USB A - USB C) (venduto separatamente)
- ④ Smartphone

NOTE

- La lunghezza del tipo USB A - cavo USB B micro non può superare i 2 m e del tipo USB A - USB C non può superare i 4 m in base al cavo USB standard. Se si utilizzano cavi diversi da quanto sopra descritto, le funzionalità dell'unità principale potrebbero non funzionare correttamente.
- Android è un marchio di Google LLC.

Videocamera

Informazioni sulla videocamera di vista posteriore

Quando si utilizza la videocamera della vista posteriore, l'immagine passa automaticamente dal video alla vista posteriore spostando la leva del cambio su **RETRO (R)**. La modalità **Vista telecamera** consente inoltre di controllare la presenza di oggetti o persone dietro il veicolo durante la guida.

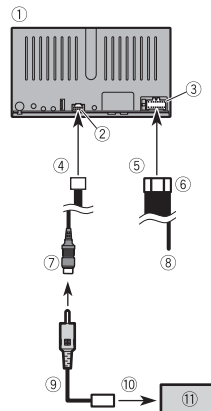
⚠ AVVERTENZA

UTILIZZARE L'INGRESSO SOLO PER LA VIDEOCAMERA A VISTA POSTERIORE CON IMMAGINE SPECULARE O INVERTITA. UTILIZZI DIVERSI POSSONO CAUSARE LESIONI O DANNI.

⚠ ATTENZIONE

- L'immagine dello schermo potrebbe apparire invertita.
- Con una videocamera per vista posteriore, è possibile tenere sotto controllo i rimorchi o entrare in un parcheggio stretto. Non utilizzare per scopi di intrattenimento.
- Gli oggetti nella vista posteriore potrebbero apparire più vicini o più distanti di quelli che sono nella realtà.
- L'area dell'immagine delle immagini a schermo interno visualizzata durante la retromarcia o mentre si controlla la parte

posteriore del veicolo potrebbe variare leggermente.



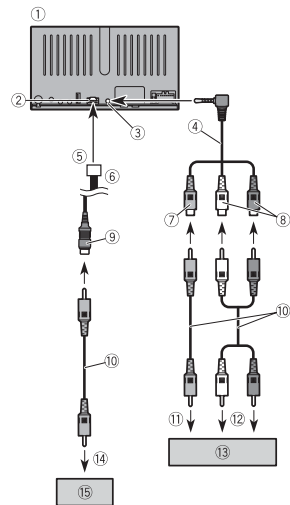
- ① Questo prodotto
- ② Alimentazione preout
- ③ Alimentazione
- ④ All'alimentazione preout
- ⑤ Per l'alimentazione
- ⑥ Cavo di alimentazione
- ⑦ Marrone (**REAR VIEW CAMERA IN**)
- ⑧ Viola/bianco (**REVERSE-GEAR SIGNAL INPUT**)
Fare riferimento a Cavo di alimentazione a pagina 8.
- ⑨ Cavo RCA (venduto separatamente)
- ⑩ All'uscita video
- ⑪ Videocamera per vista posteriore (venduto separatamente)

NOTE

- Collegare solo la videocamera per vista posteriore a **REAR VIEW CAMERA IN**. Non collegare altre apparecchiature.
- Se l'immagine della telecamera non si visualizza sullo schermo, controllare le impostazioni della telecamera nel menu

delle impostazioni. Per dettagli, fare riferimento al manuale di funzionamento.

Componente video esterno e display



- ① Questo prodotto
- ② Alimentazione preout
- ③ Ingresso AUX
- ④ Cavo AV mini-jack (venduto separatamente)
- ⑤ All'alimentazione preout
- ⑥ Cavo preout
- ⑦ Giallo
- ⑧ Rosso, bianco
- ⑨ Giallo (**REAR MONITOR OUT**)

- ⑩ Cavi RCA (venduto separatamente)
- ⑪ All'uscita video
- ⑫ Alle uscite audio
- ⑬ Componente video esterno (venduto separatamente)
- ⑭ All'ingresso video
- ⑮ Display posteriore con jack di ingresso RCA

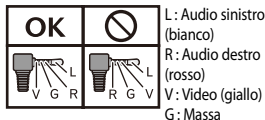
⚠ AVVERTENZA

Non installare MAI il display posteriore in una posizione che consenta al guidatore di guardare la sorgente video durante la guida.

L'uscita video posteriore del prodotto è dedicata al collegamento di un display per consentire ai passeggeri sui sedili posteriori di guardare le sorgenti video.

⚠ ATTENZIONE

Per il collegamento utilizzare un cavo AV mini-jack (venduto separatamente). Se si usano altri tipi di cavo, la posizione del cablaggio potrebbe essere diversa e causare disturbi all'audio e al video.



Installazione

Precauzioni prima dell'installazione

⚠ ATTENZIONE

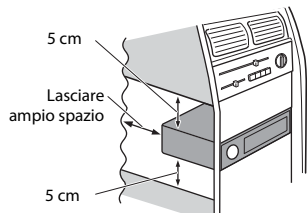
- Non installare mai il prodotto in luoghi dove o in maniera che:
 - possa ferire il conducente o i passeggeri se il veicolo si arresta improvvisamente.
 - possa interferire nella guida del veicolo, come ad esempio sul pavimento davanti al sedile del conducente o nei pressi del volante o del cambio.
- Per garantire una corretta installazione, usare le parti in dotazione nella maniera corretta. Se alcune parti non sono state fornite con il prodotto, usare parti compatibili nel modo specificato, dopo aver verificato la compatibilità delle parti con il rivenditore. Se vengono utilizzate parti diverse da quelle fornite o compatibili, potrebbero danneggiare le parti interne di questo del prodotto o restare allentate, causando lo scollegamento del prodotto.
- Non installare il prodotto dove potrebbe (i) ostruire la visuale del conducente, (ii) pregiudicare le prestazioni di qualsiasi funzione di sicurezza del sistema operativo del veicolo, inclusi airbag, quattro frecce o (iii) interferire con la capacità del guidatore di utilizzare il veicolo in sicurezza.
- Non installare mai il prodotto davanti o accanto al cruscotto, alla porta o al montante, dove potrebbero trovarsi gli airbag. Fare riferimento al manuale dell'utente del veicolo per riferimenti sull'area in cui sono distribuiti gli airbag frontali.

Prima dell'installazione

- Rivolgersi al rivenditore se l'installazione richiede la creazione di fori o altre modifiche del veicolo.
- Prima di effettuare l'installazione finale del prodotto, collegare temporaneamente il cablaggio per confermare che le connessioni siano corrette e che il sistema funzioni correttamente.

Note di installazione

- Non installare il prodotto in luoghi soggetti ad alte temperature o umidità, come ad esempio:
 - nelle vicinanze delle bocchette dell'aria calda, della ventilazione o dell'aria condizionata.
 - in luoghi esposti alla luce diretta del sole, ad esempio la parte superiore del cruscotto.
 - luoghi che potrebbero essere esposti alla pioggia, come ad esempio vicino alla porta o sul pavimento del veicolo.
- Installare il prodotto in orizzontale su una superficie, con tolleranza da 0 a 30 gradi (AVH) o con tolleranza da 0 a 60 gradi (DMH).
- Per assicurare un'adeguata dispersione del calore del prodotto nel corso del suo utilizzo, durante l'installazione si raccomanda di lasciare ampio spazio dietro il pannello posteriore e di avvolgere i cavi allentati affinché non ostruiscano le bocche di ventilazione.

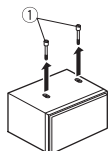


Prima di installare questo prodotto

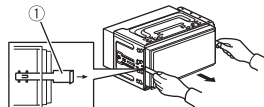
- 1 Rimuovere le viti di trasporto. (AVH-A240DAB/AVH-A240BT)

Importante

Rimuovere queste due viti di trasporto prima dell'installazione. Altrimenti, il lettore dischi non potrà funzionare.



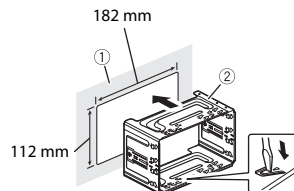
- 1 Vite di trasporto
- 2 Inserire le chiavi di estrazione in dotazione in entrambi i lati dell'unità finché non scattano in posizione.
- 3 Estrarre l'unità dal supporto.



- 1 Chiave di estrazione

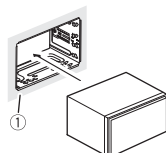
Installazione con il supporto

- 1 Installare il supporto nel cruscotto.
- 2 Fissare il manico di montaggio utilizzando un cacciavite per piegare le linguette metalliche (90°) in posizione.



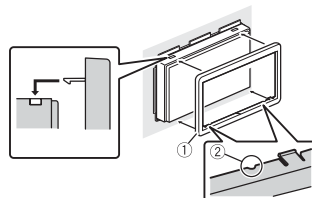
- 1 Cruscotto
- 2 Supporto

- 3 Installare il prodotto nel supporto.



- 1 Cruscotto

- 4 Collegare la ghiera.

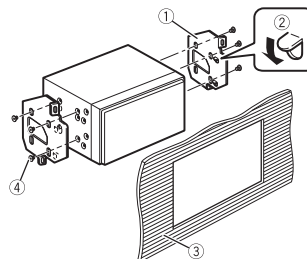
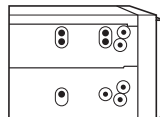


- 1 Ghiera

- 2 Scanalatura
Collegare la ghiera con il lato con la scanalatura rivolta verso il basso.

Installazione utilizzando i fori per vite sul lato del prodotto

- 1 Fissare il prodotto alla staffa di montaggio radio di fabbrica.
Posizionare il prodotto in modo che i fori delle viti siano allineati con i fori delle viti della staffa e serrare le viti nelle tre posizioni su ogni lato.



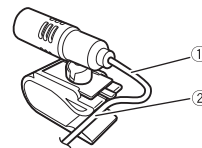
- 1 Staffa montaggio radio di fabbrica
- 2 Se il nottolino interferisce con l'installazione, è possibile spostarlo.
- 3 Cruscotto o console
- 4 Vite a testa piatta
Assicurarsi di utilizzare le viti fornite con il prodotto.

Installazione del microfono

- Installare il microfono in un posto in cui la direzione e la distanza dal conducente ne semplifichino l'acquisizione della voce.
- Prima di collegare il microfono, accertarsi che il prodotto sia spento (ACC OFF).
- A seconda del modello del veicolo, la lunghezza del cavo del microfono potrebbe risultare insufficiente quando si installa il microfono sul parasole. In tal caso, installare il microfono sulla colonna di sterzo.

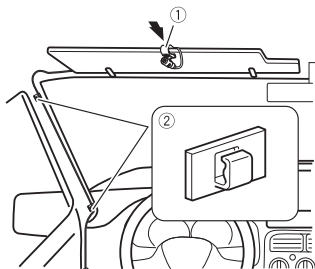
Montaggio del parasole

- 1 Inserire il cavo del microfono nella scanalatura.



- 1 Cavo del microfono
- 2 Scanalatura

- 2 Fissare la clip del microfono al parasole.



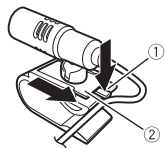
- ① Clip del microfono
- ② Morsetti

Utilizzare i morsetti (non forniti) per fissare il cavo laddove necessario all'interno del veicolo.

Installare il microfono sul parasole quando si trova in posizione alzata. Se l'aletta parasole si trova in posizione abbassata, non è in grado di riconoscere la voce del guidatore.

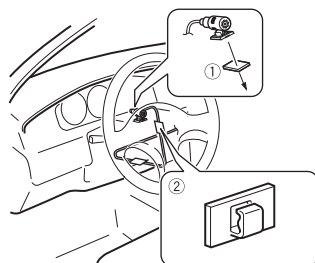
Installazione sul volante

- 1 Scollegare la base del microfono dalla clip del microfono facendo scorrere la base del microfono premendo la linguetta.



- ① Linguetta
- ② Base del microfono

- 2 Montare il microfono sul volante.



- ① Nastro biadesivo
- ② Morsetti

Utilizzare i morsetti (non forniti) per fissare il cavo laddove necessario all'interno del veicolo.

NOTA

Installare il microfono sul piantone dello sterzo, lontano dal volante.

Regolazione dell'angolazione del microfono

È possibile regolare l'angolazione del microfono.



<https://www.pioneer-car.eu/eur/>

Visit www.pioneer-car.eu/uk/ (or www.pioneer-car.eu/eur/) to register your product.

Visitez www.pioneer-car.eu/fr/fr (ou www.pioneer-car.eu/eur/) pour enregistrer votre appareil.

Si prega di visitare il sito www.pioneer-car.eu/it/it (o www.pioneer-car.eu/eur/) per registrare il prodotto.

Visite www.pioneer-car.eu/es/es (o www.pioneer-car.eu/eur/) para registrar su producto.

Zum Registrieren Ihres Produktes besuchen Sie bitte www.pioneer-car.eu/de/de (oder www.pioneer-car.eu/eur/).

Bezoek www.pioneer-car.eu/nl/nl (of www.pioneer-car.eu/eur/) om uw product te registreren.

Pioneer CarStereo-Pass

Bitte bei Kauf sofort ausfüllen.

Please fill out immediately after purchase.

Eingravierte 14-stellige Serien-Nummer:

Engraved 14-digit serial number:

P	I												
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kaufdatum:

Date of purchase:

--	--	--	--	--

Händler-Stempel

Dealer's stamp

Le Pioneer CarStereo-Pass est utilisable seulement en Allemagne.

PIONEER CORPORATION

28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,
Tokyo 113-0021, Japan

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: +32 (0)3 570 05 11

Salamanca, Wellington Street, Slough, SL1 1YP, UK
TEL: +44 (0)208 836 3500

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159346
TEL: 65-6378-7888

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202 Australia
TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MÉXICO S.A. DE C.V.

Bldv. Manuel Ávila Camacho 138, 10 piso
Col.Lomas de Chapultepec, México, D.F. 11000
Tel: 52-55-9178-4270, Fax: 52-55-5202-3714

先鋒股份有限公司

台北市內湖區瑞光路407號8樓
電話：886-(0)2-2657-3588

先鋒電子(香港)有限公司

香港九龍長沙灣道909號5樓
電話：852-2848-6488